



Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)
Z-48/ÚKO/2022

Článok I.

Zmluvné strany

Pernod Ricard Slovakia s.r.o.

sídlo: Mlynské nivy 10, 821 09 Bratislava
IČO: 35755521
DIČ: 2020231015
IČ DPH: SK2020231015

bankové spojenie:
zapísaná v:

obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel
Sro, vložka č. 18118/B

v zastúpení: Tomáš Huba, konateľ a Róbert Slovák, prokurista
kontaktná osoba: Miroslav Ondris, email: miroslav.ondris@pernod-ricard.com,
Karol Domisch e-mail: karol.domisch@pernod-ricard.com,

(ďalej len „Partner“)

a

Slovenské národné divadlo

so sídlom: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
IČ DPH: SK2020829954
DIČ: 2020829954

bankové spojenie:
v zastúpení:

Mgr. art Matej Drlička, ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. art Dipl. Ing. Barbora Šajgalíková, ArtD., riaditeľka Úseku
komunikácie a obchodu

kontaktná osoba:
(ďalej len „SND“)

Charakteristika zmluvných strán

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorého činnosť upravuje zákon č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov. Základným predmetom činnosti SND na základe § 2 zákona č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov je predovšetkým umelecká príprava a verejné predvádzanie dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel, vydávanie a rozširovanie periodických publikácií a neperiodických publikácií, propagačných materiálov a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť, a v zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014 č. MK-2245/2014-110/12966 vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky vykonávanie reklamnej a propagačnej činnosti a ďalších aktivít podporujúcich rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
2. Partner je distribútorom alkoholických nápojov/produktov a má záujem na zlepšení ich odbytu a zvýšení úrovne predaja na území Slovenskej republiky.
3. Partner a SND ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „Zmluvná strana“.

Článok II. Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán, ktoré vzniknú pri ich spolupráci na základe tejto Zmluvy. SND sa zaväzuje dodať Partnerovi na základe spolupráce podľa tejto Zmluvy plnenia podľa čl. IV. bod 2., 3. a 4. tejto Zmluvy a zároveň sa Partner zaväzuje za riadne, včasné plnenia SND zaplatiť dohodnutú finančnú odmenu v hodnote 6000,-€ bez DPH a poskytnúť odborné školenie v hodnote 1900,- € bez DPH, ako aj 4 podujatia vo forme barového zázemia a zaistenia odborného personálu.

Článok III. Práva a povinnosti Partnera

1. Partner sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje uhradiť SND za plnenia poskytnuté podľa tejto Zmluvy Odmenu definovanú v článku V. Zmluvy.
Partner sa zaväzuje vyplatiť SND finančnú podporu vo výške 6000,-€ bez DPH, poskytnúť SND odborné školenie v hodnote 1900,-€ bez DPH, ako aj 4 podujatia vo forme barového zázemia a zaistenia odborného personálu. DPH je účtovaná podľa aktuálnych právnych predpisov.
- 2.
3. Partner má právo na kontrolu plnení poskytovaných zo strany SND aj priebežne počas platnosti tejto Zmluvy.

Článok IV. Práva a povinnosti SND pri poskytovaní reklamnej spolupráce

1. SND sa zaväzuje poskytovať plnenia uvedené v tomto článku Zmluvy na obdobie 1 roka odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. SND sa počas obdobia uvedeného v bode 1 tohto článku zaväzuje poskytovať Partnerovi reklamnú spoluprácu spočívajúcu v prezentácii obchodného mena a registrovanej ochrannej známky Partnera s uvedením štatútu „Partner“ v tlačových a propagačných materiáloch SND –
 - logo / plagáty k inscenáciám A1, všetky premiéry v minimálnom počte 5x
 - logo / letáky k inscenácii DL, všetky premiéry v minimálnom počte 5x
 - logo / mesačné programové plagáty A1 v minimálnom počte 5x
 - logo / programový plagát „citylight“ v minimálnom počte 5x
 - logo / plagáty k premiéram „citylight“ v minimálnom počte 5x
 - logo s aktívnym hyperlinkom / webové sídlo SND 1x
 - logo / digitálne obrazovky v bare Dvorana 1x
 - uverejnenie 30'' spotu na TV obrazovkách v bare Dvorana v rámci video prezentácie programu SND 1x
 - logo / direct mail a newsletter v minimálnom počte 5x
 - pozvánka na premiéry Činohry, Opery, Baletu (1 pozvánka pre 2 osoby) v minimálnom počte 5x *umožniť Partnerovi realizáciu 4 podujatí vo forme barového zázemia a zaistenia odborného personálu*
3. SND môže počas platnosti tejto Zmluvy poskytovať Partnerovi mobilný bar, ktorý bude plniť funkciu predajnú ako aj marketingovú vizibilitu produktov Partnera. Zmluvné strany sa vzájomne dohodnú na brandingu predmetného baru ako aj termíne jeho realizácie. Partner zabezpečí elektronickú podobu loga/log daného produktu. Zmluvné strany berú mobilný bar ako nezaväzujúcu príležitosť k podpore partnerstva.

4. SND deklaruje záujem k cieľnému odberu tovaru od Partnera na základe Rámcovej kúpnej zmluvy v hodnote do 24 000,-€ bez DPH. Partner deklaruje, že cieľné odbery nie sú definované ako povinne dosiahnuteľné a nestanovujú pre SND žiadnu povinnú minimálnu hranicu odberu tovaru.
5. SND si vyhradzuje právo rozhodnúť o vydaní, spôsobe vydania a počte bulletinov, ako aj iných propagačných materiálov, čo druhá Zmluvná strana berie na vedomie.
6. SND sa zaväzuje priebežne počas platnosti tejto Zmluvy dodávať Partnerovi dokumentáciu už poskytnutých plnení a zároveň do 10 pracovných dní po ukončení kalendárneho roka 2022 sa SND zaväzuje dodať Partnerovi sumárnu dokumentáciu poskytnutých plnení počas celého obdobia reklamnej spolupráce.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak niektoré z plnení definovaných v bode 2, 3 a 4 tohto článku nebude možné poskytnúť v dohodnutom rozsahu a dohodnutým spôsobom, SND sa zaväzuje o uvedenej skutočnosti informovať Partnera a Zmluvné strany sa dohodnú na poskytnutí náhradných adekvátnych reklamných plnení.
8. SND sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy, že Partner bude výhradným dodávateľom destilátov vo všetkých existujúcich a novo vzniknutých prevádzkach počas doby spolupráce. Jedna sa o gastronomické prevádzky v priestoroch SND. SND sa ďalej zaväzuje k tomu, že produkty Partnera vždy budú vystavené na barovom displeji.

Článok V.

Odmena a platobné podmienky

1. Odmena za poskytnuté plnenia SND pre Partnera podľa čl. IV. bodu 2., 3. a 4. tejto Zmluvy (ďalej len „**Odmena finančná a nefinančná**“) bola dohodnutá v celkovej výške 6000,- Eur bez DPH (slovom: **šesťtisíc eur bez DPH**) ako **finančná odmena** a nefinančná odmena v podobe odborného školenia personálu v hodnote 1900,-Eur bez DPH (tisícdeväťsto eur bez DPH). Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena finančná bude Partnerom zaplatená vo štyroch splátkach vždy po 1500,- Eur v každom štvrtroku. Nefinančná odmena bude realizovaná Partnerom v prvom štvrtroku spolupráce podľa tejto Zmluvy. DPH je účtovaná podľa aktuálnych právnych predpisov.
2. Partner sa zaväzuje uhradiť SND Odmenu na základe faktúr vystavených od SND po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy so splatnosťou 45 dní odo dňa jej doručenia Partnerovi.

Článok VI.

Trvanie a zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t.j. 1 rok od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú sa dojednala podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy.
3. Pred uplynutím dojednanej doby podľa bodov 1. a 2. tohto článku Zmluvy, Zmluva zaniká:
 - a) Písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu určenému v písomnej dohode o skončení Zmluvy;
 - b) Odstúpením od Zmluvy Zmluvnou stranou. Zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhej Zmluvnej strany vyplývajúcich zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia druhej Zmluvnej strane. Za podstatné porušenie povinností SND sa považuje najmä neposkytnutie plnení dojednaných v tejto Zmluve v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve.
 - c) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vyššej moci (najmä v prípade vyhlásenia núdzového stavu, vyhlásenia vojny, občianskych nepokojov a pod.) je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán odstúpiť od tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia druhej Zmluvnej strane.

4. V prípade zániku Zmluvy pred riadnym termínom dohodnutým touto Zmluvou sa zmluvné strany dohodnú na vysporiadaní vzájomných záväzkov, t.j. v prípade skončenia Zmluvy z dôvodov definovaných v tejto Zmluve, prináleží SND alikvotná čiastka z odmeny od Partnera, ktorá sa vypočíta ako alikvotná čiastka prináležiaca na dané obdobie účinnosti zmluvy počítané na celé kalendárne mesiace.

Článok VII. Doručovanie

1. Výzva, odstúpenie od Zmluvy, oznámenie alebo akákoľvek iná písomnosť jednej Zmluvnej strany (ďalej len „**Písomnosť**“) sa doručuje druhej Zmluvnej strane, na adresu pre doručovanie druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto Zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej Zmluvnej strane. Písomnosť sa považuje za doručenie dňom, v ktorom druhá Zmluvná strana písomnosť prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa Písomnosť vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli Zmluvnej strane doručené.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a ktoré sú potrebné na plnenie tejto Zmluvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu druhej Zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že je možné Písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie (okrem ukončenia alebo zmeny Zmluvy, ako aj v prípade upozornenia na porušenie Zmluvy druhou Zmluvnou stranou) Zmluvných strán vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. V prípade komunikácie týkajúcej sa ukončenia, zmeny alebo iných zásadných otázok týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvného vzťahu, je elektronická komunikácia v prípade, ak je v tejto Zmluve ustanovené, ktoré úkony je možné vykonať formou emailovej komunikácie alebo ak sa Zmluvné strany vopred dohodnú na rozsahu a spôsobe komunikácie prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručenie správy prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou Zmluvnou stranou, považuje sa za doručenie po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy za splnenia povinnosti preukázania odoslania a doručenia správy Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosiela.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Premiérou sa podľa tejto Zmluvy myslia premiérové predstavenia SND Činohry SND, Baletu SND, Opery SND vytvorené a organizované výlučne SND v danej divadelnej sezóne (prípadne jej časti) počas platnosti tejto Zmluvy v priestoroch Slovenského národného divadla (okrem predstavení, podujatí alebo koncertov iných divadiel a umeleckých telies odlišných od SND na základe host'ovania konaných v priestoroch SND, , okrem všetkých koprodukčných predstavení alebo podujatí s alebo bez účasti SND konaných v priestoroch SND).
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, a že ju uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu, najmä podľa § 47 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

v znení platných predpisov, ako aj v zmysle zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.

4. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť akéhokoľvek ustanovenia Zmluvy sa nedotýka platnosti, účinnosti alebo aplikovateľnosti jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o nahradení vadných ustanovení ustanoveniami, ktoré sa najviac približujú pôvodnému účelu sledovaného Zmluvnými stranami.
5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, po dvoch pre každú Zmluvnú stranu.
7. Práva a povinnosti Zmluvných strán výslovne neupravené v Zmluve, ktoré vznikli na základe Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
9. SND sa zaväzuje, že pri plnení svojich povinností z tejto zmluvy on ani žiaden jeho zamestnanec alebo iná ním poverená osoba, neposkytne ani nesľúbi poskytnúť žiadnu peňažnú čiastku, dar ani inú majetkovú hodnotu ako odmenu za rozhodnutie v prospech Partnera alebo v súvislosti s vydaním takého rozhodnutia. Vyššie uvedené zahŕňa poskytnutie akejkoľvek odmeny úradníkovi verejnej správy, dodávateľovi, poskytnutie príspevku neziskovej a dobročinnnej organizácii alebo politickej strane alebo inej právnickej alebo fyzickej osobe za účelom získania prospechu alebo neoprávnenej výhody pre Partnera. SND ďalej prehlasuje, že sa nedopustil žiadnej z vyššie uvedených činností v tomto článku pred uzavretím tejto Zmluvy.
10. Partner, ako prevádzkovateľ osobných údajov vykonáva na základe tejto Zmluvy spracúvanie osobných údajov kontaktných osôb SND. Informácie o spracúvaní osobných údajov Partnerom sú dostupné na www.pernod-ricard.sk
Partner týmto poveruje SND, aby v jeho mene informoval kontaktné osoby podľa článku 14 nariadenia GDPR a § 20 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.

SND:

Partner:

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Mgr. art. Matej Drlička, ArtD.
generálny riaditeľ SND

.....
Tomáš Huba
konateľ

.....
Mgr. art. Dipl. Ing. Barbora Šajgalíková, ArtD.,
riaditeľka Úseku komunikácie a obchodu

.....
Róbert Slovák
prokurista